

**INSCRIPTION MENSUELLE / MONATLICHE EINSCHREIBUNG**

MODULES ACCUEIL - PERIODE SCOLAIRE / BETREUUNGSMODULE - SCHULZEIT

MOIS / MONAT

**Avril 2025**

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_ Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ? oui  non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_      
(si connu / falls bekannt) 1 2 3 4

01. 04. - 04. 04. 2025	MATIN/MORGEN				MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG				
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											
JEUDI/DONNERSTAG											
VENDREDI/FREITAG											

07. 04. - 11. 04. 2025	MATIN/MORGEN				MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG				
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS	Vacances de Pâques										

14. 04. - 18. 04. 2025	MATIN/MORGEN				MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG				
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS	Vacances de Pâques										

21. 04. - 25. 04. 2025	MATIN/MORGEN				MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG				
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS	Lundi de Pâques										
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											
JEUDI/DONNERSTAG											
VENDREDI/FREITAG											

28. 04. - 30. 04. 2025	MATIN/MORGEN				MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG				
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
LUNDI/MONTAG											
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /  
Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der  
Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf

oui / ja  non / nein

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_ le / am \_\_\_\_\_

Parents / Elteren \_\_\_\_\_ Responsable légal / Erziehungsberechtigter \_\_\_\_\_ Tuteur / Vormund \_\_\_\_\_  
Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

LA PRESENTE FICHE EST A RENVoyer au plus tard pour le 20 du mois précédent / DIESES FORMULAR IST VOR dem 20. DES VORHERIGEN MONATS abzugeben.  
A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS Tandel  
Adresse : 4, Veinanderstrooss L-9395 Tandel E-mail : mr.tandel@arcus.lu

**Veillez remettre la fiche avant le 15 mars 2025 !!!**